

URANTIAN®

NEWS

¡BIENVENIDA A O LIVRO DE URÂNTIA!



La Fundación Urantia tiene el placer de anunciar la publicación de *O Livro de Urântia*, la edición en lengua portuguesa de *The Urantia Book*. En julio, el portugués se unió a la creciente familia de traducciones de *The Urantia Book*. Esta traducción se encuentra actualmente disponible en CD-ROM con un precio de venta al público de 14,95 dólares (ISBN 1-883395-24-0).

El CD-ROM contiene el texto en formato HTML, accesible universalmente para los ordenadores que utilicen cualquier programa o browser (no se necesita acceder a Internet). Como regalo adicional, el CD-ROM contiene copias de referencia del auténtico texto en inglés y de la traducción al español, *El libro de Urantia*.

Después de ponerse a la venta en julio en los EEUU, el CD estuvo disponible para su distribución mundial el 21 de agosto de 2003. Los lectores que se reunieron en Brasil para celebrar la vida de ato-otorgamiento de Jesús de Nazaret fueron los primeros en recibir copias de este trabajo tan esperado. Esperamos que la publicación de esta versión de la traducción en CD estimulará el interés y el apoyo financiero para la edición impresa. Los lectores brasileños iniciaron los fondos para la impresión reuniendo más de 700 dólares.

La publicación de *O Livro de Urântia* ofrecerá a cerca de 200 millones de personas que hablan portugués la oportunidad de estudiar *El libro de Urantia* en su lengua nativa. Antes incluso de esta publicación, fuimos testigos de un interés creciente por *El libro de Urantia* entre los hablantes nativos portugueses. Los lectores de Brasil formaron recientemente una filial de la Asociación Internacional Urantia, asociación mundial dedicada a estudiar *El libro de Urantia* y a diseminar sus enseñanzas.

La Fundación Urantia publica actualmente *El libro de Urantia* en inglés, holandés, finlandés, francés, coreano, portugués, ruso y español, con quince traducciones adicionales en curso. Además, la Fundación Urantia ofrece una diversidad de cuadernos de trabajo y de ayudas al estudio que son populares entre los estudiosos de *El libro de Urantia*. La Fundación ha publicado más de 600.000 copias de *El libro de Urantia* en todo el mundo. Sus publicaciones y sus servicios están identificados por las marcas registradas URANTIA y el símbolo de los círculos concéntricos.



Lectores se reunieron en São Paulo para celebrar la publicación de *O Livro de Urântia*.



URANTIA®

Noviembre de 2003
Volumen 22, número 2

URANTIAN® News se publica dos veces al año, en cinco idiomas, gracias al apoyo generoso de lectores como usted. Por favor, piense que una aportación nos permitirá continuar distribuyendo las noticias relacionadas con la Fundación Urantia y *El Libro de Urantia* por todo el mundo.

© 2003 Urantia Foundation.
Todos los Derechos Reservados.
® Marcas Registradas de la URANTIA Foundation.

MENSAJE DEL PRESIDENTE: La más simple de todas las herramientas es quizás la cuña -un trozo afilado de madera, de metal o de piedra que se utiliza para atravesar y partir la madera o la piedra, y para levantar cargas pesadas.

QUITAR LAS CUÑAS



por Richard Keeler

Algunos miembros de la Comisión de Contacto dijeron que les habían advertido que la técnica favorita de Caligastia para romper la unidad espiritual es introducir cuñas de desconfianza y de malentendidos entre las personalidades. Ha llegado la hora de coger la palanca de la valentía y de empezar a sacar las cuñas que han generado una división improductiva.

Sabemos que las personalidades únicas nunca están de acuerdo en todas las cosas, pero podemos y deberíamos trabajar juntos con amor, comprensión y tolerancia.

Examinad esta cita de la página 234:5: «*No hace mucho, en Uversa, registramos una transmisión universal de un extraordinario cónclave de ciento cincuenta mil Hijos Creadores reunidos en la Isla eterna en presencia de los progenitores y ocupados en deliberaciones que tenían que ver con el progreso de la unificación y estabilización del universo de los universos*».

Así como es en el macrocosmos, es en el microcosmos.

Con unidad espiritual y cooperación podemos ayudarnos mutuamente y ayudar a toda la humanidad a realizar nuestros potenciales más elevados como hijos de Dios y como hermanos y hermanas.

Los fideicomisarios y el personal de la Fundación Urantia desean ardientemente fomentar «el progreso de la unificación y la estabilización» de Urantia, y deseamos trabajar con todos los compañeros lectores de *El libro de Urantia* a nivel mundial para llevar a cabo esta poderosa misión.

Con unidad espiritual y cooperación podemos ayudarnos mutuamente y ayudar a toda la humanidad a realizar nuestros potenciales más elevados como hijos de Dios y como hermanos y hermanas.

«*Trabajar por la paz es la cura de las desconfianzas y las sospechas.*» (1575:03)

NOTICIAS DE LA AIU

Brasil. El 1 de junio de 2003 se ha encendido en São Paulo, Brasil, otra luz para la Revelación. La Associação Urântia do Brasil es ahora una asociación local de la Asociación Internacional Urantia. La formación de esta nueva asociación tuvo lugar semanas antes de que la traducción al portugués ya terminada, *O Livro de Urântia*, fuera entregada en formato CD al equipo de traducción y presentada a los lectores brasileños durante su celebración del nacimiento de Jesús el 21 de agosto.

Richard Keeler, presidente de la Fundación Urantia, Gaétan Charland, presidente de la AIU, y Cathy Jones, administradora de la AIU, fueron recibidos calurosamente por los lectores del *Libro de Urantia* de São Paulo y de Río de Janeiro para la ceremonia de inauguración. Cathy comentó: «En la montaña más alta que domina la ciudad de Río de Janeiro, visible para todos, hay una inmensa figura que ha sido contemplada por miles de personas. Es una estatua de Jesús con los brazos extendidos. Esta réplica simbólica y acogedora de Jesús y su amor que nos abarca a todos parecían decir: ‘Gracias por aportar la plenitud de mi mensaje a los hijos del mundo que buscan la verdad’».

Las comunidades más grandes de habitantes chinos y japoneses que viven fuera de sus países, viven en São Paulo. Brasil es famoso por su población multicultural. Así pues, será un terreno fértil para muchas de las próximas traducciones del *Libro de Urantia*.

Gran Bretaña. Después de muchos años de lento y constante crecimiento, los lectores de *El libro de Urantia* de Gran Bretaña, la segunda nación de habla inglesa más grande, han decidido unirse a la familia creciente de la AIU. En julio, durante su reunión de verano anual en la isla de Wight, los asistentes discutieron los pro y los

contra de organizarse oficialmente. Acordaron que la revelación beneficiaría a su país si formaban una asociación y se unían a la comunidad global de lectores dedicados al estudio de *El libro de Urantia* y a la difusión de sus enseñanzas. Tenemos el placer de anunciar que el 12 de octubre de 2003 tuvo lugar la ceremonia de inauguración de la Asociación Urantia del Reino Unido y Irlanda. Damos la bienvenida a nuestros hermanos y hermanas de las Islas Británicas al servicio de la AIU.

Ecuador. Los lectores ecuatorianos están formando una Asociación de la AIU. Gracias a Rodrigo Miño Colina, representante de la Fundación en Ecuador, la nueva asociación será una organización sin ánimo de lucro establecida en plena conformidad con la ley ecuatoriana. Cathy Jones ha estado en estrecho contacto con Rodrigo, y están haciendo planes para una reunión de inauguración.

La nueva categoría de miembro a distancia. Los estatutos revisados de la AIU disponen que un lector puede convertirse en un miembro a distancia de la AIU si vive en un país donde todavía no hay personas suficientes para formar una asociación. Esto les permite a los lectores aislados del *Libro de Urantia* unirse a la familia global creciente de la AIU, y participar activamente en sus programas de servicio.

¡LLAMADA A TODOS LOS COCINEROS!

¿Has comido un plato o un postre especial en una celebración del nacimiento de Jesús o en otra reunión de lectores de *El libro de Urantia*? ¿Tienes fotos de la reunión? ¿Tienes algún relato sobre la reunión y la receta de ese plato especial? La Asociación Urantia de la región del Lago Michigan está buscando recetas, relatos y fotos para confeccionar un libro de cocina benéfico que contribuya a sembrar fondos para futuras conferencias de la AIU y de la UAUS. Esperan tener el libro disponible para la Conferencia Internacional Urantia de 2004, y por eso apreciarían mucho las recetas que propongáis en el futuro inmediato. Incluiremos algunas recetas de las pasadas Casas Abiertas Navideñas y de otros acontecimientos especiales. Si tienes alguna pregunta, o si te gustaría proponer tus recetas, relatos y fotografías para ser tomadas en consideración, ponte en contacto por favor con Sheila Schneider en sheila@urantia.org, indicando en el asunto "libro de cocina".

CONFERENCIA INTERNACIONAL URANTIA 2004

El libro de Urantia describe algunos de los grandes cónclaves y reuniones fraternales que nos esperan a lo largo de nuestra carrera universal. Aquellos que son lo bastante afortunados como para haber experimentado una conferencia urantiana han tenido una anticipación de estas reuniones «para recordar las luchas y los triunfos de la carrera ascendente» (199:3). Estas reuniones proporcionan una maravillosa oportunidad para conocernos unos a otros y para conseguir una perspectiva más diversa y exhaustiva de las enseñanzas de *El libro de Urantia*.

Personas de todo el mundo se reunirán en Chicago del 28 de julio al 1 de agosto de 2004 para asistir a la conferencia bienal de la Asociación Internacional Urantia. La Asociación Urantia de la región del Gran Lago Michigan será la anfitriona de la Conferencia Internacional de 2004 en cooperación con la Asociación Urantia de los Estados Unidos. Las conferencias internacionales de la AIU acogen a personas de idiomas y culturas muy diferentes.

El tema de la conferencia, «el campo mental de la elección», ofrece una rica fuente de programas que explorarán este asunto importante y fascinante. Los asistentes podrán elegir entre diversos caminos de estudio, planeando su rumbo de la conferen-

Personas de todo el mundo se reunirán en Chicago del 28 de julio al 1 de agosto de 2004 para asistir a la conferencia ... de la Asociación Internacional Urantia.

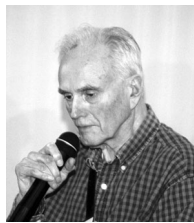
cia de acuerdo con sus intereses y sus niveles de experiencia con *El Libro de Urantia*. Se ofrecerá una variedad de talleres interactivos, conferencias instructivas, tranquilas reflexiones y actividades recreativas y sociales atractivas. Podréis disfrutar de las atracciones culturales de calidad mundial de Chicago, y recorrer la histórica sede central de la Fundación Urantia en el 533 Diversey Parkway.

Únanse por favor a la Asociación Internacional Urantia cuando reciba a sus miembros del mundo entero en el acogedor mediooeste de los Estados Unidos. Hagan sus planes ya para asistir a este acontecimiento internacional. Animamos a los visitantes internacionales a que soliciten pronto cualquier visado necesario en los EEUU. Si no eres todavía miembro de la AIU y te gustaría recibir información sobre inscripciones para la conferencia, ponte en contacto por favor con urantia2004@urantia.org, o escribe a Urantia 2004, 533

W. Diversey, Chicago, IL 60614, USA. Los miembros de la AIU se benefician de un descuento sobre el precio de inscripción. El espacio es limitado. Inscribirse pronto por favor para escoger el mejor sitio y por las tarifas especiales de descuento.

Estas reuniones proporcionan una maravillosa oportunidad para conocernos unos a otros y para conseguir una perspectiva más diversa y exhaustiva de las enseñanzas de *El libro de Urantia*.

EL ANTIGUO FIDEICOMISARIO TOM KENDALL (1925-2002)



Thomas Alden Kendall fue presentado al Forum en junio de 1952 por su futura esposa, Carolyn Bowman. Después de la entrevista acostumbrada del Dr. William S. Sadler, asistió regularmente a los grupos de estudio durante más de cincuenta años.

Tom fue nombrado a la Junta Directiva en 1963 y ejerció como presidente desde 1973 hasta 1983. Viajó con frecuencia en nombre de la Fundación Urantia, reuniéndose con grupos de traductores en Finlandia, Francia e Italia. Joel Rehnström de Finlandia dijo de sus esfuerzos: «Tom era una persona agradable, encantadora y bien equilibrada con quien se podía tratar». Fue el primero en promover una traducción al español a los otros fideicomisarios.

Tom trabajó con un asesor jurídico para renovar el copyright del *Libro de Urantia* en 1983. Se comunicó activamente con las sociedades Urantia para explicarles que los convenios que regulan las marcas registradas ayudarían a mantener a salvo el nombre de Urantia y el símbolo de los círculos concéntricos en beneficio de los futuros lectores-creyentes. Siempre era accesible a cualquiera que buscara clarificación sobre las actividades y la política de la Fundación.

Tom también estuvo dedicado a la Hermandad. Prestó servicio en el Consejo General durante 29 años en total. Tom finalizó el programa de la Escuela de la Hermandad a finales de los 50, y se le concedieron los diplomas de dirigente certificado y de educador ordenado. Ejerció en el comité de Extensión Nacional de la Hermandad durante 20 años, 19 de los cuales como presidente. Más tarde fue miembro del Comité Legal durante seis años.

En años recientes, Tom ayudó a la Fundación aportando archivos personales, antecedentes históricos y consejos a los fideicomisarios actuales y a sus asesores jurídicos. Prestó sus servicios en el grupo consultivo y para la recaudación de fondos conocido como el Proyecto Mateo tanto como su salud se lo permitió.

Tom murió en su casa el 13 de octubre de 2002, dejando a su esposa Carolyn, cinco hijos y siete nietos. La Fundación Urantia ha confeccionado una placa conmemorativa como «tributo en reconocimiento de Tom, y con profundo aprecio por él y por sus veinte años de servicio como Fideicomisario de la Fundación Urantia», que está colgada actualmente en el 533 Diversey. Agradecemos a Tom sus muchos años de servicio dedicado y la inspiración que ha proporcionado a aquellos que continúan hoy este trabajo.

EL PROYECTO MATEO SE REÚNE EN MANHATTAN

Más de cincuenta lectores de *El libro de Urantia* se reunieron en el centro de Nueva York, en Manhattan, el domingo 27 de julio de 2003 para socializar, compartir historias y aprender más cosas sobre el Proyecto Mateo, un esfuerzo iniciado por lectores apasionados dedicados al desarrollo de recursos financieros que sostengan el éxito a largo plazo de la misión de la Fundación Urantia.

Richard Keeler, presidente de la Fundación Urantia, "calentó" a la gente con frases cómicas, y Tonia Baney, Directora Ejecutiva, reunió a los invitados con una llamada apasionada de ayuda. Carolyn Kendall inspiró a todos con su perspectiva extraordinaria y trascendental de la historia, el estado actual y el destino de la quinta revelación de época. Siguió una sesión por grupos que permitió una valiosa interacción. Los fideicomisarios Richard Keeler, Georges Michelson-Dupont y Seppo Kanerva, el antiguo fideicomisario Neal Waldrop, la fideicomisaria asociada Carolyn Kendall, y los miembros del personal de la Fundación Urantia Tonia Baney, Jay Peregrine y Víctor García, hablaron de asuntos relacionados con sus competencias individuales. Después, muchos de los asistentes cenaron juntos y continuaron sus discusiones en un restaurante griego de tipo familiar a pocas manzanas de distancia.

En los próximos doce meses, los partidarios del Proyecto Mateo quieren mantener reuniones similares en zonas donde existe interés en enterarse de más cosas sobre las metas actuales y a largo plazo de la Fundación Urantia. Los partidarios de este proyecto se inspiran en el apóstol Mateo, que estaba «*dedicado de manera suprema a la tarea de cuidar que los mensajeros del reino venidero estuvieran financiados de forma adecuada*» (1560:2). Si estás interesado en preparar un encuentro sobre el Proyecto Mateo en tu zona, ponte en contacto por favor con Jay Peregrine en la sede de la Fundación Urantia.

En los próximos doce meses, los partidarios del Proyecto Mateo quieren mantener reuniones similares en zonas donde existe interés en enterarse de más cosas sobre las metas actuales y a largo plazo de la Fundación Urantia

LA NAVIDAD EN EL 533

Todos estáis invitados a venir y compartir alguna comida festiva durante la octava *Casa Abierta Navideña anual en el 533 W. Diversey* el sábado 13 de diciembre de 2003. El acontecimiento está patrocinado conjuntamente por la Fundación Urantia, la Asociación Urantia de la región del Gran Lago Michigan y la Primera Sociedad de Lectores de *El Libro de Urantia*. Estas reuniones festivas las disfrutan por igual jóvenes y mayores.

Por favor, planifique llegar a las 15:00 horas para asistir a un breve programa, seguido de una recepción y una comida que empezará a las 17:30 horas. Cantaremos algunos villancicos, escucharemos algunas lecturas inspiradoras de *El libro de Urantia*, compartiremos percepciones, renovaremos viejas amistades y haremos algunas nuevas. Es una gran oportunidad para ver el edificio sede de la Fundación Urantia hermosamente adornado para las fiestas.

Si tiene el proyecto de asistir, por favor comuníquelo a la oficina de Chicago para que podamos disponer de suficiente refrigerio para todos.



Convidados asisten al evento navideño en el 533

NUEVAS AYUDAS PARA EL ESTUDIO DE EL LIBRO DE URANTIA

La Fundación Urantia tiene el placer de anunciar que la serie de cuadernos de estudio de *El libro de Urantia* pronto comprenderá un total de ocho cuadernos con la adición de cuatro nuevos que estarán disponibles durante esta época de vacaciones. Los nuevos libros incluyen:

Volumen V: Teología (ISBN 0-942430-95-6), con un estudio exhaustivo de los conceptos sobre la divinidad del *Libro de Urantia*.

Volumen VI: Estudio de la Biblia (ISBN 0-942430-94-8), que incluye una historia de la Biblia así como estudios detallados de cada uno de sus libros.

Volumen VII: Terminología (ISBN 0-942430-93-X), un diccionario de términos de consulta rápida, tal como están definidos en *El Libro de Urantia*, compilado a lo largo de los años por los traductores de *El libro de Urantia*.

Volumen VIII: La Adoración y la Sabiduría (ISBN 0-942430-92-1), una colección de citas inspiradoras compilada por algunos primeros lectores del *Libro de Urantia*.

Los ocho volúmenes de la serie de *Cuadernos de Estudio de El libro de Urantia* están ya a la venta para las vacaciones. Para ver los precios y la información sobre pedidos de estas valiosas ayudas para el estudio, por favor, vea la hoja de pedido en las páginas 9 y 10 de este boletín.

REGALOS QUE SE DAN DOS VECES

En Navidad, la gente de todo el mundo celebra la donación de Jesús de Nazaret, el Hijo donador, compartiendo el espíritu de donación. Con ese espíritu, la

Fundación Urantia le ofrece, como nuestro regalo para usted, descuentos especiales en artículos seleccionados para regalar en las fiestas. Su pedido de artículos de regalo fabricados por la Fundación Urantia significa que usted da dos veces —una a la persona que recibirá su regalo, y otra para beneficiar los programas y servicios de la Fundación Urantia. La venta de estos artículos de regalo subvenciona el trabajo de la Fundación Urantia y nos permite mantener bajo el precio del libro.



¡Novedad para este año! Salvamanteles de azulejo con la Verdad,

la Belleza y la Bondad. Fabricados con piedra pulida italiana, cada juego de tres azulejos está hermosamente serigrafiado con las palabras "Verdad", "Belleza" y "Bondad". Realizados a mano por miembros de la Asociación Urantia Almas Gemelas del Sur, estos azulejos de 10 x 10 cm son estupendos como salvamanteles para las bebidas o para uso decorativo. A sólo 15 dólares el juego. Oferta limitada a las Navidades.

Chandal con el emblema Urantia. El símbolo de los círculos concéntricos y "Urantia" están bordados en el centro de este chandal gris de algodón y poliéster, provisto de cremallera y capucha, idóneo para toda la familia. El precio para las fiestas es de 34,95 dólares.

Camiseta nº 3 con las "Inevitabilidades". Estas camisetas llevan el símbolo de los círculos concéntricos y "Urantia" en la parte delantera, y una cita de la página 51 en la parte trasera. Tienen un precio especial de 10 dólares cada una.

Gorras con el emblema Urantia. Puede elegir entre los colores caqui con bordes azules, o blanco con bordes negros —las dos tienen bordadas en la parte delantera el símbolo de los círculos concéntricos y "Urantia". Sólo 12,50 dólares cada una.

El Dios de amor universal se manifiesta infaliblemente a cada una de sus criaturas hasta la plenitud de capacidad de esa criatura para aprehender espiritualmente las cualidades de la verdad, la belleza y la bondad divinas. (27:0)

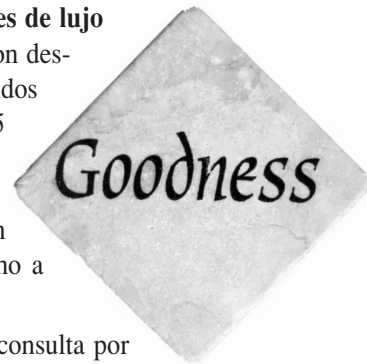


Vasos de cristal. Un número limitado de juegos de vasos de cristal está disponible para regalar durante estas fiestas. Diseñados para expresar el llamamiento universal del libro, este juego de cuatro bonitos vasos de cristal está grabado con el nombre de *El libro de Urantia* en muchos idiomas diferentes. Sólo 20,00 dólares el juego. ¡**Quedan pocos juegos!**

Precios especiales para *El libro de Urantia* y las Ayudas para el Estudio. (La lista completa de cosas especiales para las fiestas se encuentra en la página 10).

CD-ROM con buscador, conteniendo *El libro de Urantia* en inglés, francés y finlandés, con un polifacético medio de búsqueda. Normalmente 19,95 dólares —ahora 9,95 dólares. (No compatible con algunas versiones de Windows XP).

Si alguien especial desea disfrutar de una de nuestras **ediciones de lujo en piel** de *El libro de Urantia*, ahora es el momento de pedirla con descuentos de al menos el 50% para los libros más exquisitos ofrecidos por la Fundación Urantia. Estas ediciones de lujo en piel, de 20x 25 cm, están fabricadas con las pieles más finas y sus páginas son de hojas doradas. Destacan sus tapas de piel acolchadas, en azul marino, con el título del libro y el emblema Urantia repujados en oro. Están disponibles con o sin su estuche de piel a juego hecho a medida. ¡Un hermoso añadido para su biblioteca personal!



The Urantia Book Concordance es un listado alfabético de consulta por páginas para cada caso de cualquier palabra del *Libro de Urantia*. Cuesta normalmente 34,95 dólares, pero esta extraordinaria ayuda para el estudio tiene el precio de 19,95 dólares para regalarlo en las fiestas.

Cuadernos de estudio de El libro de Urantia, Volúmenes I al IV. Ofrecemos precios especiales de fiesta para estos cuadernos de estudio, reediciones de los que produjeron los primeros estudiosos de los Documentos Urantia. Los próximos cuatro volúmenes están disponibles para los pedidos anticipados, que serán despachados en Navidad (ver artículo aparte).

Índice de palabras clave. Este práctico índice de consulta sólo cuesta 6,00 dólares.

COLOCACIÓN DE LIBROS EN BIBLIOTECAS LATINOAMERICANAS

En el último número del Urantian News informamos que había una gran cantidad de *Libros de Urantia* disponibles para ser distribuidos como libros de regalo, procedentes de una tirada impresa efectuada en Colombia. Los libros contienen el texto completo de *El libro de Urantia*, pero los márgenes de sus páginas son desiguales. Por ello, no logran satisfacer los criterios de calidad de la Fundación Urantia para ser vendidos en la industria del libro. Hicimos una llamada de ayuda para distribuir estos libros en Latinoamérica, donde la gente está sedienta de las enseñanzas de Urantia.

Desde entonces, el personal de la Fundación Urantia, los representantes de la Fundación, y otros numerosos voluntarios de Latinoamérica han trabajado juntos para coordinar un importante programa de colocación en bibliotecas en México y en América Central y del Sur. Cerca de cincuenta volun-

El personal de la Fundación Urantia, los representantes de la Fundación, y otros numerosos voluntarios de Latinoamérica han trabajado juntos para coordinar un importante programa de colocación en bibliotecas en México y en América Central y del Sur.

tarios en quince países están implicados en este esfuerzo de difusión. Esto ha representado una maravillosa oportunidad para que los lectores presten un servicio a sus comunidades locales y para plantar las valiosas semillas de la quinta revelación de época.

Este proyecto está complicado por el hecho de que cada país posee reglas de importación y redes de bibliotecas diferentes. Los voluntarios de diversos países de Latinoamérica han ayudado a la Fundación a encontrar métodos eficaces, fiables y económicos para distribuir grandes cantidades de libros etiquetados para fines no comerciales. Estos voluntarios también han estudiado los sistemas nacionales de bibliotecas a fin de encontrar los medios más eficaces para distribuir estos libros en las bibliotecas locales de cada país.

El representante ambulante de la Fundación, Mark Bloomfield, que ha colocado miles de libros en las bibliotecas de toda la India y Asia, se ha ofrecido como voluntario para trabajar con los voluntarios de Latinoamérica para colocar libros en bibliotecas desde México hasta Argentina. Su técnica ha consistido en charlar con los bibliotecarios locales, explicarles el libro, y destacar el valor que podría tener en su país.



El representante del Fundación Ramón Ortiz y Yolanda Ballesteros, los coordinadores del equipo que coloca los libros en las bibliotecas en Colombia.

Mucha gente nos ha dicho que encontraron por primera vez *El libro de Urantia* en su biblioteca local. Esperamos que este programa para colocar libros en las bibliotecas de Latinoamérica ayudará a nuestros amigos invisibles a conducir a sus pupilos hacia aquellos lugares donde podrán encontrar el libro.

¿QUÉ "LIBRO DE URANTIA" TENDRÁN LOS FUTUROS LECTORES?

Los lectores juegan un papel vital en asegurar que el auténtico libro de Urantia esté disponible enseguida en las librerías. Al comprar *El libro de Urantia* en su localidad, estimula a las librerías a tener existencias del libro, de manera que esté disponible para ser descubierto por el próximo explorador espiritual y buscador de la verdad.

Al comprar solamente el original, identificado por el símbolo de los círculos concéntricos, usted puede ayudar a asegurar que no se dejará a las fuerzas del mercado determinar el contenido del *Libro de Urantia* que estará disponible para el mundo en los años por venir. Insistid en las ediciones publicadas por la Fundación Urantia.

Por favor, sed conscientes de que algunas tiendas han reemplazado *El libro de Urantia* original por sustitutos publicados por otros editores. Puesto que las librerías tendrán aquello que se venda mejor, está por verse qué estará disponible en las estanterías dentro de 100 años con el título de *El libro de Urantia*. Cualquier versión popularizada puede suplantar al texto inviolado original.

Al comprar solamente el original, identificado por el símbolo de los círculos concéntricos, usted puede ayudar a asegurar que no se dejará a las fuerzas del mercado determinar el contenido del *Libro de Urantia* que estará disponible para el mundo en los años por venir. Insistid en las ediciones publicadas por la Fundación Urantia, el editor original y autorizado comprometido en salvaguardar el texto inviolado para las futuras generaciones.

Si su librería local no tiene todavía *El libro de Urantia*, pueden pedirlo a través de la mayoría de los principales distribuidores de libros, o directamente a la Fundación Urantia, haciendo referencia a los números de ISBN que se encuentran en el formulario de pedido adjunto.

No se puede considerar auténtica ninguna revelación profesada de religión si no reconoce las demandas del deber de obligación ética que han sido creadas y fomentadas por la religión evolucionaria precedente. (1115:2)

El libro de URANTIA y las ayudas para el estudio

El libro de URANTIA y sus traducciones son publicaciones extraordinariamente inspiradoras que le aportan al lector un punto de vista universal que armoniza plenamente la religión, la filosofía y la ciencia contemporánea.

Este año tenemos otra vez diversos artículos para regalo que pueden ser grandes regalos para aquellos que figuran en vuestra lista de Navidad. Están disponibles en cantidades limitadas para las fiestas. También ofrecemos precios especiales de fiesta en los *Libros de Urantia* y en las ayudas para el estudio.

Hay descuentos especiales para los pedidos de los *Cuadernos de estudio de El libro de Urantia* en inglés. Los volúmenes I al IV están actualmente disponibles, y os invitamos a pedir con antelación los volúmenes V al VIII, que llegarían a tiempo para las fiestas. Si tenéis alguna pregunta, poneos en contacto por favor con nuestra oficina en el +1-773-525-3319.

También están disponibles numerosos folletos y publicaciones informativas que describen *El libro de Urantia*, los programas de la Fundación Urantia, cómo entrar en contacto con otros lectores, y la Asociación Internacional Urantia. Para más detalles, contacten por favor con la Fundación Urantia o bien visiten nuestra página web.

4 maneras fáciles de hacer su pedido

- Visite nuestra nueva tienda segura en la red en www.urantiastore.org
- Haga su pedido por teléfono en el +1-773-525-3319.
- Haga su pedido por fax en el +1-773-525-7739.
- Envíe por correo este formulario de pedido a:

URANTIA Foundation
533 West Diversey Parkway
Chicago, Illinois EE.UU..

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____

Código postal _____

País _____

Correo electrónico _____

Teléfono _____

Fax _____

Enviar a (si la dirección es diferente a la de arriba): _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____

Código postal _____

País _____



URANTIA.

Urantia
Foundation

533 Diversey Parkway
Chicago, IL 60614 U.S.A.
Office: +1-773-525-3319
1-800-URANTIA
1-888-URANTIA
Fax: +1-773-525-7739
<http://www.urantia.org>

Gastos de envío (en dólares USA)

Peso total	Gastos
0 – 0.5 kgs	\$ 3.00
0.5 – 1.75 kgs	\$ 5.00
1.75 – 5 kgs	\$ 7.00
5 – 10 kgs	\$ 9.00
10 – 15 kgs	\$12.00
15 – 20 kgs	\$15.00
20 – 25 kgs	\$19.00
50 + kgs	\$23.00

Para pedidos a enviar fuera de los EEUU, llamar por favor para los gastos de envío.

Forma de pago:

- Cheque adjunto
- Visa
- MasterCard
- American Express

Tarjeta nº _____

Fecha de expiración: _____

Nombre que figura en la Tarjeta: _____

Firma autorizada: _____

Compre on-line en la tienda web nueva
y segura de la Fundación Urantia

www.urantiastore.org

Los precios pueden cambiar sin previo aviso. Nos reservamos el derecho de limitar las cantidades. Precios válidos hasta el 31 de diciembre de 2003

	ISBN	Tamaño (cm)	Peso de Envío (kg)	Cantidad	Peso	Precio (US\$)	Precio para las fiestas(US\$)	Total
The URANTIA Book sobrecubierta 1955, tapa dura grande	-	17 x 25	2,75			49,95	39,95	
The URANTIA Book sobrecubierta a 4 colores, tapa dura grande	0-911560-02-5	17 x 25	2,75			49,95	39,95	
The URANTIA Book en rústica	0-911560-51-3	14 x 24	1,25			19,95	16,00	
The URANTIA Book tapa dura	0-911560-07-6	14 x 24	1,5			34,95	29,95	
The URANTIA Book AZUL tapa blanda de cuero	0-911560-08-4	14 x 24	1,5			39,95	34,95	
The URANTIA Book BORGONA tapa blanda de cuero	0-911560-08-4	14 x 24	1,5			39,95	34,95	
The URANTIA Book versión audio cassette	0-911560-30-0	-	6			285,00	245,00	
The URANTIA Book CD-ROM PC texto con buscador	0-911560-67-3	-	0,25			19,95	9,95	
The URANTIA Book Piel de lujo grande, rebaja del 50%		20 x 25	2,75			150,00	75,00	
The URANTIA Book Piel de lujo con estuche, rebaja de más del 50%		20 x 25	3			250,00	100,00	
Concordance	0-911560-00-9	20 x 25	2			34,95	19,95	
Cuadernos de estudio de The URANTIA Book (inglés)								
Volume I: Foreword and Part I	0-942430-99-9	16 x 24	1			29,95	23,95	
Volume II: Science	0-942430-98-0	16 x 24	1			29,95	23,95	
Volume III: Topical and Doctrinal Studies	0-942430-97-2	16 x 24	1,5			39,95	31,95	
Volume IV: Jesus	0-942430-96-4	16 x 24	1			29,95	23,95	
Volume V: Theology*	0-942430-95-6	16 x 24	1,5			39,95	31,95	
Volume VI: Bible Study*	0-942430-94-8	16 x 24	1			29,95	23,95	
Volume VII: Terminology*	0-942430-93-X	16 x 24	0,5			24,95	19,95	
Volume VIII: Worship and Wisdom*	0-942430-92-1	16 x 24	1			29,95	23,95	
El libro de URANTIA (español) en rústica	1-883395-02-X	14 x 24	1,25			24,95	19,95	
El libro de URANTIA (español) tapa dura	1-883395-03-8	14 x 24	1,5			29,95	24,95	
Le Livre d'URANTIA (francés) tapa dura	0-911560-05-X	17 x 24	2,5			65,00	52,00	
Le Livre d'URANTIA (francés) tapa blanda	0-911560-53-X	14 x 22	1,5			30,00	24,00	
O Livro de URANTIA (portugués) HTML CD-ROM	1-883395-24-0	-	0,25			14,95	11,95	
URANTIA-kirja (finlandés) tapa dura	0-911560-03-3	14 x 22	1,5			90,00	65,00	
URANTIA-kirja (finlandés) tapa blanda	0-911560-51-2	20 x 25	2			30,00	24,00	
URANTIA-kirja (finlandés) Hakemisto (Índice)	0-911560-04-1	14 x 24	2			20,00	16,00	
Книга УРАНТИИ (ruso) tapa dura	0-911560-80-7	20 x 25	2			39,95	34,95	
Het URANTIA Boek (holandés) tapa dura	90-90111-51-4	18 x 25	2			54,00	34,95	
유관시아서 (coreano) tapa dura	0-911560-40-8	20 x 25	0,25			34,95	29,95	
Study Aids for Pt IV of The Urantia Book (inglés)	0-911560-60-2	11 x 14	0,25			10,00	8,00	
Keyword Index to the Table of Contents (inglés)	-	20 x 25	0,25			7,50	6,00	
An Artist's Conception of the Master Universe (inglés)	-	20 x 25	0,25			7,50	5,00	
Guide to Pronunciation of Names and Words (inglés)	-	-	0,25			10,00	8,00	
Tazón para el café con emblema	-	33 cc.	0,25			8,50	7,00	
Gorra blanda con emblema	Elegir caqui o blanca		0,1			15,00	12,00	
Camisa polo con emblema	Elegir tamaño M - L - XL		0,25			30,00	24,00	
Camiseta nº 3 con las inevitabilidades	Elegir tamaño S -M - L - XL - XXL		0,25			12,50	10,00	
Chandal con emblema	Elegir tamaño S -M - L - XL - XXL		0,5			39,95	31,95	
Salvamanteles de azulejo con la Verdad, la Belleza y la Bondad			1			15,00	15,00	
Calendario perpetuo con joyas de pensamientos (inglés)	0-911560-91-2	-	0,25			14,95	14,95	

Peso Total: _____ Subtotal: _____

Más envío (ver página anterior): _____

Manejo: _____ \$3,00

8,75% de impuesto sobre las ventas SÓLO para residentes en Illinois: _____

TOTAL: _____

● Envíe su formulario de pedido a: ● O envíe un fax a:
Urantia Foundation (+1) 773-525-7739
533 West Diversey Parkway
Chicago IL 60614 USA

*Haga su pedido con antelación ahora! ¡Los libros llegarán en noviembre!

¡LIBROS ELECTRÓNICOS EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL!

La Fundación Urantia ha publicado recientemente libros electrónicos en inglés y en español. Estos dos idiomas juntos representan aproximadamente el 75% de la distribución impresa total anual. Esperamos tener disponibles libros electrónicos en otras lenguas a medida que el tiempo y los recursos lo permitan.

El libro de Urantia en inglés está disponible actualmente en dos destacados formatos de libros electrónicos para ordenadores y otros aparatos electrónicos —**Adobe Reader** y **Microsoft Reader**. Estos libros electrónicos tienen un precio de venta al público indicado de 19,95 dólares, y están disponibles para ser descargados a través de los principales minoristas on-line tales como Amazon.com y Powells.com, donde se pueden encontrar precios con descuento.

La edición Adobe de libros electrónicos utiliza los mismos tipos de letra que, y es idéntico a, los libros impresos por la Fundación Urantia. La edición Microsoft de libros electrónicos utiliza un formato similar a la versión HTML del Libro de Urantia empleada por la Fundación Urantia, donde los números de las páginas están indicados entre las líneas divisorias. Mantener una paginación uniforme es importante porque permite una fácil utilización de las muchas ayudas para el estudio que los estudiosos dedicados han producido a lo largo de los años.

Debido a su tamaño de archivo más pequeño, los libros electrónicos de Microsoft Reader son preferidos con frecuencia por aquellos que utilizan dispositivos manuales. Muchos lectores que utilizan ordenadores personales prefieren el libro electrónico Adobe debido a su similitud con el texto impreso.

El libro de Urantia en español también está disponible ahora como **libro electrónico Adobe** en Amazon.com y Powells.com. La Fundación Urantia sólo ha producido el libro electrónico español en Adobe Reader porque su programa interfaz está disponible en lengua española.

Los libros electrónicos son una magnífica y ligera manera de viajar con *El libro de Urantia*. ¡Descargue su copia hoy mismo!

UN NUEVO SERVIDOR SEGURO PARA PAGAMIENTOS Y CONTRIBUCIONES ON-LINE

La Fundación Urantia ha instalado un servidor seguro en la red para aquellos que deseen tener la comodidad de pagar o de hacer donativos utilizando su tarjeta de crédito o de cargo. A la página de la tienda en la red y de las contribuciones se puede acceder a través de la página principal de la Fundación Urantia en la red en www.uran-tia.org, o puede acceder directamente a la tienda en la red en www.urantiastore.org.

¡SERVICIO A LOS LECTORES EN SU BUZÓN!

La mayoría de las preguntas que recibe la Fundación Urantia vienen ahora por correo electrónico o mediante propuestas en su página web. Muchas de las tarjetas y de las preguntas recibidas por correo también incluyen la dirección electrónica del remitente. A fin de ahorrar gastos y de acelerar los servicios, el departamento de Servicio a los Lectores de la Fundación Urantia ha empezado a contestar por correo electrónico vía Internet a tantas de estas preguntas como le es posible. Todos los folletos y comunicados impresos de la Fundación Urantia están ahora disponibles para ser distribuidos bajo forma electrónica. Esperamos que este nuevo sistema proporcionará un mejor servicio a los lectores que se pongan en contacto con la Fundación Urantia.

«Encontré *El libro de Urantia* en nuestra Biblioteca Nacional y adquirí este libro maravilloso. Tengo interés en organizar un círculo de estudio en mi localidad. En lo que se refiere al libro, no tengo palabras. Me siento tan dotado de poder, tan motivado, tan mejorado». —Etiopía.

«Vivo en Lituania y supe del *Libro de Urantia* en un estupendo seminario. Nos reunimos una vez al mes o más a menudo y discutimos sobre lo que está escrito. Me gustaría decir que el libro ha cambiado mi vida y que le estoy agradecido a Dios por haberle dado a la gente esta maravillosa oportunidad de conocer toda la verdad». —Vilnius, Lituania.

«Las enseñanzas del *Libro de Urantia* han cambiado mi concepto del mundo. Tengo un deseo más profundo de saber cosas sobre la gente de otras religiones y de buscar la hermandad con ellos. ¡Gracias por difundir la Palabra de Dios! Dios os bendiga a todos». —Tejas, EEUU.

OFICINAS

AUSTRALIA

Email: urantia@urantia.org.au
Teléfono: +61-2-9970-6200
Fax: +61-2-9970-6201
Sitio web : www.urantia.org.au

CANADÁ INGLÉS

PO Box 92006
West Vancouver BC V7V 4X4
Teléfono: +1-877-926-5836
Fax: +1-604-926-5899
Email: urantia@telus.net

CANADÁ FRANCÉS

C.P. 233
Cap-Sante Québec G0A 1L0
Teléfono: +1-418-285-3333
Fax: +1-418-285-0226
Email: fondation@urantia-quebec.org

FINLANDIA

PL 18
15101 LAHTI
Teléfono: +358 3 7778191
Sitio web : <http://justice.urantia.org/~finland/>

RUSIA

Bumazhnaja str 9 of 310
St. Petersburg 198020
Teléfono: +7812-580-3018

REINO UNIDO

Email: urantia@urantia.org.uk
Teléfono: +44-1491-641-922
Sitio web : www.urantia.org.uk

Address Service Requested

Non-Profit Organization
U.S. Postage
PAID
Chicago, IL 60614
Permit No. 5363



URANTIA[®]

URANTIA Foundation
533 Diversey Parkway
Chicago, IL 60614 U.S.A.
Oficina: +1-773-525-3319
1-800-URANTIA
ó: 1-888-URANTIA
Fax: +1-773-525-7739
<http://www.urantia.org>

noviembre de 2003
Volumen 22, número 2